

Q402-0890

## Questionario per la consultazione

Adattamento di due articoli della legge federale sulla circolazione stradale e di quattro ordinanze: attuazione della mozione 20.4339 CAPTE-N («Ridurre efficacemente il rumore eccessivo dei motori»)

Parere presentato da:				
☐ Cantone ☐ Associazione ☐ Organizzazione ☐ Altre cerchie interessate				
Mittente:				
Automobile Club Svizzero ACS				
Wassererkgasse 39				
3000 Berna 13				
Importante				
Inviare il parere in formato Word entro il 23 marzo 2023 al seguente indirizzo e-mail:				
V-FA @astra.admin.ch				

## Adattamento di due articoli della legge federale sulla circolazione stradale e revisione parziale di quattro ordinanze

1.	<ol> <li>Siete fondamentalmente d'accordo con la proposta di modifica della le federale del 19 dicembre 1958 sulla circolazione stradale (LCStr), dell'e nanza del 19 giugno 1995 concernente le esigenze tecniche per i veicoli si dali (OETV), dell'ordinanza del 13 novembre 1962 sulle norme della circ zione stradale (ONC), dell'ordinanza del 16 gennaio 2019 concernent multe disciplinari (OMD) e dell'ordinanza del 28 marzo 2007 sul controllo de circolazione stradale (OCCS)?</li> </ol>				
	☐ Sì	⊠ No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>		
	In linea di pri a ridurre il ru proporzionate	more non necessario. Tutta e. Questi principi non veng	a: favore la protezione dal rumore e le misure volte avia, queste misure devono essere applicabili e ono rispettati con l'attuale revisione della legge. vo gruppo target, i cosiddetti automobilisti esibi-		
	nento o rev o rumore e	-	allievo conducente o di condurre per aver		
2.	e vada quii	ndi sanzionata la prima revoca della patente d	are rumore evitabile sia un'infrazione lieve volta con l'ammonimento e in caso di recii guida per almeno un mese (art. 16 <i>a</i> cpv.		
	☐ Sì	⊠ No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>		
	Osservazioni / Proposta di modifica: Secondo l'ACS, i veri responsabili del rumore non necessario del motore, i cosiddetti au tomobilisti esibizionisti, che rappresentano solo una piccola minoranza dei conducenti o veicoli a motore, devono essere presi di mira in modo più incisivo. Siamo favorevoli all punizione solo nel caso in cui solo il rumore causato intenzionalmente e non quello cau sato dalla disattenzione possa essere punito come reato. Questo deve essere definito i modo definitivo nella legge.				
Sostegno	o finanziario	per intensificare i c	ontrolli sul rumore del traffico		
	Siete d'accun'intensifi	cordo che la Confeder cazione dei controlli su	azione possa sostenere finanziariamente rumore del traffico da parte delle autorità Str e art. 5 <i>a</i> cpv. 1 e 2 P-OCCS)?		
	☐ Sì	⊠ No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>		
Osservazioni: L'ACS riconosce l'importante ruolo dei controlli di polizia nel garantire la sicurezza stradale e nel combattere le emissioni sonore inutili. Tuttavia, i controlli di polizia sono di competenza dei Cantoni e dei Comuni e non sono di competenza della Confederazione Pertanto, non vediamo nemmeno il motivo per cui la Confederazione debba fornire un sostegno finanziario alle autorità di controllo.					

	4.	4. Siete d'accordo che per intensificare i controlli sul rumore del traffico, oltr finanziare le ore di servizio (costi del personale), si possano stanziare and contributi per strumenti di controllo e infrastruttura (art. 53 <i>b</i> P-LCStr e art. cpv. 1 e 2 P-OCCS)?		
		□ Sì	× No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>
		Osservazioni:		
		Si veda il comme	nto in risposta alla do	manda 3.
Moder	niz	zazione delle d	lisposizioni esec	utive relative al rumore evitabile
<ol> <li>Siete d'accordo con il nuovo ordine di enumerazione dei comportame causano rumore e le modifiche redazionali dell'articolo 33 P-ONC?</li> </ol>				
		⊠ Sì	□No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>
		Osservazioni /	Proposta di modific	ea:
6. Siete d'accordo con lo stralcio del passaggio «specialmente tati, nei luoghi di riposo e di notte» nella frase introduttiva d ONC?				
		⊠ Sì	☐ No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>
		Osservazioni:		
	7. Siete d'accordo con la proposta di non includere più l'utilizzo continua inappropriato del dispositivo di avviamento tra gli esempi di comporta che causano rumore (art. 33 lett. a P-ONC)?			vviamento tra gli esempi di comportamenti
	_	⊠Sì	□No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>
		Osservazioni:		
	8.		a tra gli esempi di d	di includere l'accelerazione troppo rapida in comportamenti che causano rumore (art. 33
		☐ Sì	⊠ No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>
		Osservazioni:		

Una normativa di questo tipo svantaggerebbe i conducenti di veicoli con motori più deboli, che sarebbero costretti ad accelerare più velocemente su pendenze elevate per poter avanzare o per evitare di retrocedere. Questo può involontariamente portare a un'eccessiva rumorosità nel breve periodo.

9.	Siete d'accordo con la proposta di includere la circolazione a velocità eccesiva in curva e in salita nonché con carico sciolto o con rimorchio tra esempi di comportamenti che causano rumore e di stralciare l'attuale fattispicie relativa alla circolazione con veicoli dotati di ruote in metallo (art. 33 le d P-ONC)?			
	☐ Sì	⊠ No	☐ Nessun parere / Non pertinente	
	Osservazioni:			
10	che causano rum		ere tra gli esempi di comportamenti centri urbani con modalità di guida f P-ONC)?	
ī			nente	
	veicolo a motore si t	rovasse sulla strada. Inoltre, cosa si intenda con il conce	nodalità di guida il conducente di un non esiste una definizione general- tto di "modalità di guida" in relazione	
11	che causano rum come scoppi e so	ore il fatto di provocare ru coppiettii, in particolare de dall'acceleratore, o utili:	ere tra gli esempi di comportamenti imore inutile dal sistema di scarico, cambiando marcia o togliendo bruzzando una modalità di guida spe-  Nessun parere / Non pertinente	
	Osservazioni: Si veda il commento	in risposta alla domanda 10		
L		·		
12. Siete d'accordo con lo stralcio del termine «apparecchi radio» (art. 33 lett. P-ONC)?				
	⊠ Sì	□ No	Nessun parere / Non pertinente	
	Osservazioni:			

## Introduzione dell'obbligo di controllo straordinario in caso di manipolazioni del veicolo che incidono sul rumore

13	per i veicoli s volte modific	sui quali durante gli a	obbligo di controllo straordinario per due anni accertamenti su strada sono state rilevate più che incidono sui gas di scarico o sul rumore //)?
	⊠ Sì	☐ No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>
			delle offerte d'esame è un passo importante verso e.
Divieto di	modifiche a	ni veicoli che aume	entano il rumore
14	omologati ch fatta eccezio	ne non rendano il vei one per gli impianti d	a di ammettere solo silenziatori di ricambio colo più rumoroso rispetto allo stato originale, i scarico rientranti nel campo di applicazione zera e l'UE (art. 53 cpv. 3, 3 <sup>bis</sup> e 3 <sup>ter</sup> P-OETV)?  Nessun parere / Non perti-
Г			nente
	Osservazion	i:	
15			di sanzionare l'offerta e la vendita di parti di (art. 219 cpv. 2 lett. e P-OETV)?
	Sì	⊠ No	<ul><li>Nessun parere / Non pertinente</li></ul>
Osservazioni: Una tale regolamentazione interferirebbe con la libertà di commercio e cato.			bbe con la libertà di commercio e quindi con il mer-
16	originali per		ssa pubblicare i dati sulle emissioni dei veicoli ne, ad esempio, dei commercianti di ricambi
	☐ Sì	☐ No	Nessun parere / Non perti- nente
	Osservazion	i:	

## Sanzionamento più semplice e severo in caso di manipolazioni del veicolo e manovre di guida che causano rumore

17. Siete d'accordo con la proposta di aumentare da della multa disciplinare per chi fa riscaldare inutilm fermo (n. 326.1 OMD)?					
_	Sì	⊠ No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>		
		Proposta di modificattuale livello di sanz	ca: zione Gedl è sufficiente per imporre un comporta-		
18		ciplinare per chi f	di aumentare da 60 a 80 franchi l'importo a girare inutilmente il motore di un veicolo		
	☐ Sì	⊠ No	Nessun parere / Non pertinente		
	Osservazioni: Si veda il commen	to in risposta alla do	omanda 17.		
19		•	di sanzionare con una multa disciplinare pari ente e ripetutamente senza partire (n. 326.3		
	⊠ Sì	☐ No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>		
	Osservazioni:  Nel caso dei veicoli veterani, ci sono veicoli per i quali non è possibile spegnere il motore, ad esempio quando si è in attesa al semaforo, perché non è possibile riavviare il motore (ad esempio con una manovella) entro il brevissimo periodo necessario per farlo al semaforo. Pertanto, siamo contrari all'introduzione di questa regola.				
L					
20. Siete d'accordo con la possibilità di sanzionare con una multa disciplinare par a 80 franchi chi parte facendo girare a vuoto gli pneumatici (n. 326.4 P-OMD)?					
	☐ Sì	⊠ No	<ul><li>Nessun parere / Non pertinente</li></ul>		
	sono girare senza preciso che solo la	alcuna intenzione. S a "partenza deliberat	a o della trazione sul terreno, i pneumatici pos- Sarebbe quindi necessario definire in modo molto a e non necessaria con pneumatici in testacoda" caso, la multa dovrebbe essere al massimo di 60		

21	Siete d'accordo con la possibilità di sanzionare con una multa disciplinare pari a 80 franchi chi provoca rumore inutile dal dispositivo di scappamento (scoppi e scoppiettii; n. 326.5 P-OMD)?				
	⊠ Sì	☐ No	<ul><li>Nessun parere / Non pertinente</li></ul>		
			odurre una multa per questo reato. Tuttavia, non nulta di 80 franchi. Dovrebbe essere al massimo di		
22		guida un veico	a di sanzionare con una multa disciplinare pari lo a motore privo di inserto silenziatore pre-		
	⊠ Sì	☐ No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>		
			odurre una multa per questo reato. Tuttavia, non nulta di 80 franchi. Dovrebbe essere al massimo di		
23. Siete d'accordo con la possibilità di sanzionare con una multa discip a 80 franchi chi guida un veicolo a motore con componenti che p rumori di scarico del turbo non attutiti (n. 409.2 P-OMD)?  ☑ Sì ☐ No ☐ Nessun parere / Non nente					
			odurre una multa per questo reato. Tuttavia, non nulta di 80 franchi. Dovrebbe essere al massimo di		
24		guida un veicolo	a di sanzionare con una multa disciplinare pari a motore privo di insonorizzante vano motore		
Γ	Osservazioni:		nente		
	A causa dell'inadeguatezza di tali controlli nella pratica, riteniamo che questo reato non debba essere incluso nel catalogo delle ammende.				
25	a 80 franchi chi	guida un veicolo	di sanzionare con una multa disciplinare pari a motore con dispositivo acustico non previ- o manipolato (n. 410 P-OMD)?		

7/8

	⊠ Sì	□ No	<ul><li>Nessun parere / Non perti- nente</li></ul>		
			una multa per questo reato. Tuttavia, non 80 franchi. Dovrebbe essere al massimo di		
26	a 80 franchi chi ı		☐ Nessun parere / Non perti-		
	Osservazioni:  ACS concorda sulla necessità di introdurre una multa per questo reato. Tuttavia, non siamo d'accordo con l'importo della multa di 80 franchi. Dovrebbe essere al massimo di 60 franchi.				
27. Siete d'accordo con la possibilità di sanzionare con una multa disciplina a 80 franchi chi mette in circolazione un veicolo a motore con compone producono rumori di scarico del turbo non attutiti (n. 508.2 P-OMD)?					
		una multa per questo reato. Tuttavia, non 80 franchi. Dovrebbe essere al massimo di			
28	a 80 franchi chi ı	•	nzionare con una multa disciplinare pari un veicolo a motore privo di insonoriz- ?  Nessun parere / Non perti- nente		
	Osservazioni: Si veda il commento in risposta alla domanda 24.				